



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

交通事務局

統一管理制度普通的專業或職務能力評估對外開考

第一職階二等車輛駕駛考試員

(招聘編號：02/EC/DSAT/2022)

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para examinador de condução de 2.^a classe, 1.^o escalão

(referência n.º 02/EC/DSAT/2022)

知識考試（駕駛操作試）－各准考人的考試安排及《准考人應考須知》

Prova de conhecimentos (prova prática de condução) – Organização de realização da prova para os candidatos e «Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos»

交通事務局以行政任用合同制度填補車輛駕駛考試員職程第一職階二等車輛駕駛考試員四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺，經二零二二年六月一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度普通的專業或職務能力評估對外開考，現公佈知識考試（駕駛操作試）的准考人的考試安排，以及《准考人應考須知》：

Prova de conhecimentos (prova prática de condução) – Organização de realização da prova para os candidatos e «Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos» ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares vagos de examinador de condução de 2.^a classe, 1.^o escalão, da carreira de examinador de condução, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, n.º 22, II Série, de 1 de Junho de 2022:



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

知識考試（駕駛操作試）於2022年10月17日至10月21日舉行，考試時間為30分鐘。

A prova de conhecimentos (prova prática de condução) será realizada de 17 de Outubro a 21 de Outubro de 2022, com a duração de 30 minutos.

考試地點：濫泊車存放場（路氹城汽車檢驗中心側）

Local de realização da prova: Depósito de Viaturas de Estacionamento Abusivo (ao lado do Centro de Inspeções de Veículos Automóveis no Cotai)

准考人 編號 N.º de candidato	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	考試使用語言 Língua a utilizar na prova	日期 Data	時間 Hora
1	歐陽湛東 AO IEONG, CHAM TONG	1241XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	09:30
2	歐陽永麟 AO IEONG, WENG LON	5212XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	10:00
3	陳澤坤 CHAN, CHAK KUAN	5149XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	10:30
4	陳子勇 CHAN, CHI IONG	1238XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	11:00
5	陳巧妍 CHAN, HAO IN	1266XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	11:30
6	陳嘉南 CHAN, KA NAM	1224XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	12:00
7	周嘉恆 CHAO, KA HANG	5168XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	12:30
8	程德明 CHENG, TAK MENG	5195XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	14:45
9	張秋成 CHEONG, CHAO SENG	5211XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	15:15
10	張浚軒 CHEONG, CHON HIN	1259XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	15:45
11	張翊麟 CHEONG, IEK LON	5182XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	16:15
12	張傑彬 CHEONG, KIT PAN	5192XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	16:45
13	張振昇 CHEUNG, CHAN SENG	5176XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	17:15
14	趙鵬程 CHIO, PANG CHENG	5181XXXX	中文 Chinês	17/10/2022	17:45
15	徐偉傑 CHOI, WAI KIT	5190XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	09:30
16	蔡榮煌 CHOI, WENG WONG	1247XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	10:00
17	鍾紫浩 CHONG, CHI HOU	5191XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	10:30
18	鍾文傑 CHONG, MAN KIT	1307XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	11:00
19	曹厚宜 CHOU, HAO I	1314XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	11:30
20	朱維國 CHU, WAI KUOK	5110XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	12:00
21	鍾瑋俊 CHUNG, WAI CHON	1228XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	12:30
22	馮景豐 FONG, KENG FONG	5128XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	14:45
23	傅明育 FU, MINGYU	1429XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	15:15
24	關鑫 GUAN, XIN	1387XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	15:45
25	賀俊濠 HO, CHON HOU	1226XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	16:15
26	何麗瑩 HO, LAI IENG	1293XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	16:45
27	許樂軒 HOI, LOK HIN	1312XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	17:15



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

知識考試（駕駛操作試）於2022年10月17日至10月21日舉行，考試時間為30分鐘。

A prova de conhecimentos (prova prática de condução) será realizada de 17 de Outubro a 21 de Outubro de 2022, com a duração de 30 minutos.

考試地點：滯泊車存放場（路氹城汽車檢驗中心側）

Local de realização da prova: Depósito de Viaturas de Estacionamento Abusivo (ao lado do Centro de Inspeções de Veículos Automóveis no Cotai)

准考人 編號 N.º de candidato	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	考試使用語言 Língua a utilizar na prova	日期 Data	時間 Hora
28	許文杰 HOI, MAN KIT	1222XXXX	中文 Chinês	18/10/2022	17:45
29	楊志恒 IEONG, CHI HANG	1265XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	09:30
30	高家銘 KOU, KA MENG	5156XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	10:00
31	高健峰 KOU, KIN FONG	5195XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	10:30
32	關俊威 KUAN, CHON WAI	5184XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	11:00
33	郭凱銘 KUOK, HOI MENG	1292XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	11:30
34	黎貴富 LAI, KUAI FU	5202XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	12:00
35	林進強 LAM, CHON KEONG	1384XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	12:30
36	林賢容 LAM, IN IONG	5177XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	14:45
37	林家俊 LAM, KA CHON	1274XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	15:15
38	劉梓樂 LAO, CHI LOK	1265XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	15:45
39	李志輝 LEI, CHI FAI	1275XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	16:15
40	李俊健 LEI, CHON KIN	5192XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	16:45
41	李逸龍 LEI, IAT LONG	5208XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	17:15
42	李國興 LEI, KUOK HENG	7444XXXX	中文 Chinês	19/10/2022	17:45
43	李德宇 LEI, TAK U	5158XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	09:30
44	梁漢堅 LEONG, HON KIN	1266XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	10:00
45	梁錦波 LEONG, KAM PO	1550XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	10:30
46	梁永祥 LEONG, WENG CHEONG	1257XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	11:00
47	廖賀儀 LIO, HO I	7442XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	11:30
48	廖偉豪 LIO, WAI HOU	1309XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	12:00
49	廖榮俊 LIO, WENG CHON	1248XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	12:30
50	吳子聰 NG, CHI CHONG	5209XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	14:45
51	吳子軒 NG, CHI HIN	5196XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	15:15
52	吳梓河 NG, CHI HO	1227XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	15:45
53	吳賀斌 NG, HO PAN	1270XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	16:15
54	吳港業 NG, KONG IP	5192XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	16:45



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

知識考試（駕駛操作試）於2022年10月17日至10月21日舉行，考試時間為30分鐘。

A prova de conhecimentos (prova prática de condução) será realizada de 17 de Outubro a 21 de Outubro de 2022, com a duração de 30 minutos.

考試地點：濫泊車存放場（路氹城汽車檢驗中心側）

Local de realização da prova: Depósito de Viaturas de Estacionamento Abusivo (ao lado do Centro de Inspeções de Veículos Automóveis no Cotai)

准考人 編號 N.º de candidato	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	考試使用語言 Língua a utilizar na prova	日期 Data	時間 Hora
55	施振聞 SI, CHAN MAN	1268XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	17:15
56	冼素麗 SIN, SOU LAI	5119XXXX	中文 Chinês	20/10/2022	17:45
57	譚利祺 TAM, LEI KEI	1232XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	09:30
58	譚廉款 TAM, LIM FUN	1242XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	10:00
59	譚偉樑 TAM, WAI LEONG	1277XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	10:30
60	鄧家俊 TANG, KA CHON	1226XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	11:00
61	羅志堅 TANGAP ROSÁRIO, JOAQUIM AUGUSTO	5198XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	11:30
62	余志威 U, CHI WAI	5146XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	12:00
63	吳偉傑 UNG, WAI KIT	5092XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	12:30
64	胡振明 VU, CHAN MENG	5169XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	14:45
65	黃志偉 WONG, CHI WAI	5167XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	15:15
66	王宗建 WONG, CHONG KIN	1423XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	15:45
67	黃祖杰 WONG, CHOU KIT	1240XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	16:15
68	黃梵 WONG, FAN	1395XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	16:45
69	胡嘉儒 WU, KA U	1237XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	17:15
70	周健偉 ZHOU, KIN WAI	1232XXXX	中文 Chinês	21/10/2022	17:45



備註

Notas

- 1 知識考試（駕駛操作試）的考試地點為濫泊車存放場（路氹城汽車檢驗中心側）。
A prova de conhecimentos (prova prática de condução) terá lugar no Depósito de Viaturas de Estacionamento Abusivo (ao lado do Centro de Inspeções de Veículos Automóveis no Cotai).

- 2 不接受任何更改考試地點及／或時間之申請，各准考人均不得於非指定的地點及時間進行考試。

Não se aceitam pedidos de mudança do local e/ou hora da realização da prova. Não será permitido aos candidatos realizar a prova fora do local e da hora indicada.

- 3 准考人無論因任何理由缺席考試，均不得補考。

Não haverá segunda chamada, seja qual for o motivo alegado para justificar a falta.

- 4 知識考試（駕駛操作試）期間，准考人不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱參考書籍或資料。

Durante a realização da prova de conhecimentos (prova prática de condução), é proibido consultar, através de qualquer forma (incluindo o uso de produtos electrónicos), quaisquer livros ou materiais de referência.

- 5 准考人必須細閱交通事務局網頁（<http://www.dsat.gov.mo/>）或公職開考網頁（<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>）的《准考人應考須知》，並遵守有關的考試規則及防疫措施安排。

Os candidatos devem ler atentamente as «Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos» na página electrónica da DSAT (<http://www.dsat.gov.mo/>) ou na página electrónica dos concursos da função pública (<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>), e cumprir as regras da prova e as disposições sobre as medidas de prevenção epidémica.



知識考試（駕駛操作試）－《准考人應考須知》
Prova de conhecimentos (prova prática de condução) –
«Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos»

1 一般須知

Observações gerais

- 1.1 知識考試（駕駛操作試）的考試地點為濫泊車存放場（路氹城汽車檢驗中心側）。

A prova de conhecimentos (prova prática de condução) terá lugar no Depósito de Viaturas de Estacionamento Abusivo (ao lado do Centro de Inspeções de Veículos Automóveis no Cotai).

- 1.2 知識考試（駕駛操作試）時間為三十分鐘。駕駛操作試進行期間，准考人不得查閱任何資料、文件或書本，也不得使用任何電子設備。

A prova de conhecimentos (prova prática de condução) terá a duração de 30 minutos. Durante a realização da prova prática de condução, não é permitido consultar quaisquer elementos, documentos ou livros, nem utilizar quaisquer equipamentos electrónicos.

- 1.3 准考人須攜帶有效澳門特區永久性居民身份證（或澳門特區護照）及開考通告所要求的駕駛重型機動車輛技能的證明文件（如有效的澳門駕駛執照或特別駕駛許可證）正本，並按指定的知識考試（駕駛操作試）時間提前十五分鐘抵達指定地點進行報到。遲到超過駕駛操作試指定的時間十五分鐘可被除名。

Os candidatos devem comparecer ao local acima indicado 15 minutos antes do início da prova de conhecimentos (prova prática de condução), munidos do **original** do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM válido (ou do Passaporte da RAEM) e do documento comprovativo da aptidão para a condução dos veículos motorizados pesados, exigido no aviso de abertura do concurso (por exemplo: carta de condução de Macau ou da permissão especial de condução). Poderão ser excluídos os candidatos que se atrasarem mais de 15 minutos após o início da prova prática de condução.

- 1.4 准考人必須自備及戴上口罩，現場不供應口罩。

Os candidatos devem trazer e usar a sua própria máscara. Não será fornecida



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

- máscara no local de realização da prova.
- 1.5 准考人必須出示有效的“澳門健康碼”憑證（以電子方式出示或出示該憑證的打印版均可）。
- Os candidatos devem exhibir o comprovativo de “Código de Saúde de Macau” válido (através de meios electrónicos ou impresso comprovativo em papel).
- 1.6 准考人如需《出席證明》，可在考試前向監考人員提出要求。
- Caso o candidato necessite da “Declaração de Presença”, pode solicitá-la ao vigilante antes do início da prova.
- 1.7 倘若出現未能預見的情況而導致考試安排有所改動，將於公職開考網頁（<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>）內公佈；否則，考試將如期準時舉行。
- Se situações imprevisíveis resultarem em mudanças na organização da prova, as alterações serão publicadas na página electrónica dos concursos da função pública (<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>); caso não se verifiquem alterações, a prova terá lugar na data e na hora acima indicadas.
- 1.8 因應疫情及配合特區政府防疫工作，准考人必須留意並配合各項防疫措施。倘若因任何防疫措施而導致無法出席考試、不獲准進入考試地點或被送離考試地點者，均視為缺席並被除名。敬請密切留意衛生局抗疫專頁內提供的防疫指引（<https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/ch.aspx>）或公職開考網頁（<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>）內公佈《准考人應考須知》的防疫措施安排（倘有更新）。
- Face à epidemia e aos devidos trabalhos de combate realizados pelo Governo da RAEM, os candidatos devem prestar atenção às informações epidemiológicas e cooperar com as várias medidas de prevenção. Devido às medidas de prevenção epidemiológica, não é permitida a entrada ou permanência no local de realização da prova àqueles que não reúnam as condições permitidas para comparecer à prova, devendo sair do local de realização da prova e sendo-lhes marcada falta e considerados excluídos. Para mais detalhes, por favor consulte as orientações de prevenção epidemiológica na página electrónica especial contra epidemias dos Serviços de Saúde (<https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/ch.aspx>) ou as disposições sobre as medidas de prevenção epidémica nas «Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos» (actualizadas), disponibilizadas na página electrónica dos concursos da função pública (<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>).



2 駕駛操作試操作說明

Operação da prova prática de condução

- 2.1 C類重型貨車（手動變速箱）：前、後樁考及定點停車；
Automóveis pesados de mercadorias da categoria C (caixa de velocidade manual):
zigzague para frente e de marcha atrás, estacionamento do veículo no espaço
indicado.
- 2.2 A1小類重型摩托車（自動變速箱）：前樁考及定點停車。
Motociclos da subcategoria A1 (caixa de velocidade automática): zigzague para
frente e estacionamento do veículo no espaço indicado.

3 紀律

Disciplina

- 3.1 進入知識考試（駕駛操作試）的考試地點後，准考人會被安排在一區域等候，
等待期間須保持安靜，以免妨礙知識考試（駕駛操作試）進行。
Após entrarem no local de realização da prova de conhecimentos (prova prática de
condução), os candidatos são encaminhados para uma área onde aguardam,
devendo, durante o período de espera, manter silêncio por forma a não perturbar a
prova em curso.
- 3.2 考試地點內嚴禁談話，打手勢或干擾他人，否則監考人員會記錄相關資料，
並交典試委員會其後作議決；如屬作弊情況會被除名。
É proibido conversar, gesticular ou perturbar os outros candidatos no local de
realização da prova, sob pena de o vigilante registar o facto para posterior decisão
do júri. Se for cometida qualquer outra fraude serão excluídos.
- 3.3 考試期間不得使用任何電子設備，包括智能手機、智能手錶、手提電腦或任
何其他電子或電腦化設備，有關的電子設備須調至靜音模式或關機；否則會
被除名。
É proibido, durante a realização da prova, o uso de quaisquer equipamentos
electrónicos, nomeadamente telemóveis inteligentes (smart phone), relógios
inteligentes (smart watch), computadores portáteis ou quaisquer outros aparelhos
electrónicos ou computadorizados, devendo os mesmos ser colocados no estado de
silêncio ou desligado, sob pena de o candidato ser excluído.
- 3.4 在考試地點範圍內禁止拍照、錄音及錄影，禁止以任何媒體將之轉載傳輸。
É proibido fotografar, gravar e registar som no local de realização da prova, bem



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

como proceder a transmissão por qualquer meio.

- 3.5 准考人必須聽從監考人員及其他考試工作人員的指示，不得以任何理由妨礙監考人員及其他考試工作人員履行職責。准考人如行為不檢，或肆意破壞考試秩序，會被除名。

Os candidatos devem seguir as instruções dos vigilantes e outros trabalhadores, e não devem impedir os vigilantes e os trabalhadores de realizarem suas funções por qualquer motivo. Se os candidatos não se comportarem de forma correcta ou intencionalmente violarem as regras durante a prova serão excluídos.

- 3.6 考試車輛僅供准考人在駕駛操作試期間，在非公共道路作考試之用。

Os veículos destinados à prestação de provas são exclusivamente utilizados fora da via pública para fins de prova prática de condução.

- 3.7 在進行駕駛操作試期間，准考人必須遵守《道路交通法》和澳門其他法律規定，安全和謹慎使用供考試用的車輛；此外，准考人使用車輛期間，因故意或過失對車輛造成之損毀，或因其行為導致的一切違法責任及違例罰款，全部由准考人承擔。

Durante a realização da prova prática de condução, os candidatos devem cumprir a Lei do Trânsito Rodoviário e demais legislação de Macau, utilizando com segurança e prudência os veículos destinados à prestação de provas. Além disso, durante o período em que os candidatos utilizam os veículos, são da sua responsabilidade exclusiva os danos causados, com dolo ou negligência, aos veículos ou todas as responsabilidades e multas resultantes da sua conduta.

4 開始考試前

Antes do início da realização da prova

- 4.1 建議准考人提前到達指定考試地點，以及配合完成第 7 點的防疫措施安排。

Sugere-se aos candidatos que se apresentem antecipadamente no local de realização da prova e cooperem com as disposições sobre as medidas de prevenção epidémica, mencionadas no ponto 7.

- 4.2 准考人如攜帶手提電話或其他電子通訊設備進入考試地點，應把它關掉（包括預設的響鬧功能），又或先把手提電話或電子通訊設備的電池取出，以確保不會發出聲響。

Se os candidatos levarem o telemóvel ou outros equipamentos de comunicação electrónicos para o local de realização da prova, os mesmos devem ser colocados no



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

estado de desligado (incluindo a função de pré-alarme) ou os candidatos devem antecipadamente retirar a bateria do telemóvel ou dos equipamentos de comunicação electrónicos para garantir que não emitam nenhuns sinais sonoros.

5 考試進行中

Durante a realização da prova

- 5.1 在不違反第 1.2、3.3 及 4.2 項之情況下，准考人應帶備沒有電子通訊功能的手錶以計算考試時間。

Os candidatos devem levar relógio sem funcionalidades de comunicação electrónica, para calcular o tempo da prova, sem prejuízo do disposto nos pontos 1.2, 3.3 e 4.2.

- 5.2 如准考人的手提電話或其他電子通訊設備發出聲響，會被要求出示該設備，監考人員會記錄相關資料，並交典試委員會其後作議決。如屬作弊情況會被除名。

Na realização da prova, será solicitado aos candidatos que mostre o seu telemóvel ou equipamentos de comunicação electrónicos, caso estes emitam sinais sonoros. O vigilante registará o facto para posterior decisão do júri. Se for cometida qualquer outra fraude serão excluídos.

- 5.3 考試完畢，准考人須待監考人員的指示，方可離開考試地點。

No fim da prova, os candidatos devem aguardar as instruções dos vigilantes antes de deixar o local de realização da prova.

6 特殊情況下的指引

Instruções para situações especiais

- 6.1 考試在惡劣天氣情況下，將作以下安排：

Em caso de mau tempo no dia da realização da prova, serão adoptadas as seguintes medidas:

- 6.1.1 暴雨或雷暴警告信號：考試如期舉行。

Sinal de chuva intensa ou trovoadas: A prova realizar-se-á na data e à hora previstas.

- 6.1.2 颱風信號：當早上7時30分後懸掛或仍然懸掛8號或更高之熱帶氣旋警告信號時，取消當日舉行的考試，有關重新舉行考試的具體安排將另行公佈。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Sinal de tempestade tropical: Será cancelada a prova, caso seja hasteado ou se mantiver hasteado o sinal de tempestade tropical n.º 8 ou de grau superior, depois das 07H30 nesse dia. A nova data de realização da prova será anunciada em tempo oportuno.

- 6.2 考試可能因應“新型冠狀病毒”疫情發展的情況而取消，有關重新舉行考試的具體安排將另行公佈。

A prova pode ser cancelada devido à situação da epidemia referente ao novo tipo de coronavírus, sendo os detalhes da sua realização anunciados oportunamente.

- 6.3 未能預計的特殊情況：若遇有其他特別情況影響考試，典試委員會將另行通知。

Para as demais situações especiais imprevistas: no caso de surgir outras situações especiais que ponham obstáculo à realização da prova, o júri do concurso informará em tempo oportuno.

7 防疫措施安排

Disposições sobre as medidas de prevenção epidémica

- 7.1 考試前，准考人應避免離開澳門和跨境流動，並應留意自身健康狀況。如發現症狀，應盡早就醫，以避免考試當天出現第 7.4 項所述的情況。

Antes da prova, os candidatos devem evitar a saída de Macau e os movimentos transfronteiriços. Devem também prestar atenção ao seu estado de saúde. No caso de apresentarem sintomas, procurar tratamento médico o mais rápido possível para evitar as situações descritas no ponto 7.4, no dia da prova.

- 7.2 准考人進入考試地點及在考試地點範圍內必須全程正確地配戴口罩（口罩須完全覆蓋口、鼻和下巴）、接受體溫檢測、出示使用衛生局“澳門健康碼”系統（<https://app.ssm.gov.mo/healthPHD/>）填寫並取得的憑證。

Os candidatos devem usar as máscaras correctamente quando entrarem no local de realização da prova e durante toda a prova (a máscara deve cobrir completamente a boca, o nariz e o queixo), aceitar a medição de temperatura corporal, exhibir o comprovativo obtido através do preenchimento no sistema de “Código de Saúde de Macau” dos Serviços de Saúde (<https://app.ssm.gov.mo/healthPHD/>).

- 7.3 監考人員核實准考人身份時，可要求准考人暫時除下口罩以確認身份。如准考人拒絕除下口罩確認身份，會被除名。

Para verificar a identidade do candidato, o vigilante pode solicitar que o candidato



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

remova temporariamente a máscara para confirmar a identidade. O candidato que recusar, não permitindo ser identificado, será excluído.

7.4 如准考人處於以下任一情況，將不獲准進入考試地點參加考試：

O candidato não poderá entrar no local de realização da prova para participar na prova caso se encontre em qualquer uma das seguintes situações:

7.4.1 出現發熱（門框式測溫一般大於或等於37.2°C；額探式測溫一般大於或等於37.5°C）。

Manifestar febre (medição por termómetro fixo em moldura de porta, em geral, igual ou superior a 37,2°C; medição por termómetro de testa, em geral, igual ou superior a 37,5°C).

注意：如出現發熱，准考人將被安排在指定位置稍作休息，並會被安排不會遲於考試時間再次測量。如再次測量時仍然出現發熱，准考人需離場及不得參加考試。

Nota: Se for detectada febre, solicitar-se-á ao candidato que se dirija a um lugar indicado para um pequeno intervalo e será agendado para ser medido novamente o mais tardar na hora da prova. Se voltar a ser detectada febre, o candidato deve retirar-se do local de realização da prova, não podendo participar na prova.

7.4.2 出現乾咳、乏力、咽痛、嗅（味）覺減退、腹瀉或其他呼吸道症狀。Apresentar sintomas de tosse seca, fadiga, dores de garganta, diminuição do olfacto/paladar, diarreia ou outros sintomas respiratórios.

7.4.3 無配戴口罩。

Não estar a usar máscara.

7.4.4 無出示有效的“澳門健康碼”憑證。

Não exhibir o comprovativo de “Código de Saúde de Macau” válido.

7.4.5 出示的“澳門健康碼”為紅碼。

O “Código de Saúde de Macau” exibido ser vermelho.

7.5 赴考前，准考人應自行測量體溫，以及提早備妥“澳門健康碼”憑證，如有發燒、乾咳、乏力、咽痛、嗅（味）覺減退、腹瀉或其他呼吸道症狀者，不應赴考，且必須配合特區政府的防疫措施安排。如有違反、不服從，或提供虛假的資料，准考人可被除名。

Antes de ir para a prova, os candidatos devem medir a sua temperatura corporal e preparar antecipadamente o comprovativo de “Código de Saúde de Macau”. Se



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

tiverem febre, tosse seca, fadiga, dores de garganta, diminuição do olfacto/paladar, diarreia ou outros sintomas respiratórios, não devem participar na prova, devendo também cooperar com as medidas de prevenção epidémica adoptadas pelo Governo da RAEM. Em caso de violação, desobediência ou prestação de informações falsas, o candidato pode ser excluído.

- 7.6 為減低人群聚集，准考人需配合現場指示，使用指定的路線及出入口進出考試地點。

Para reduzir a concentração de pessoas, os candidatos devem cooperar com as instruções indicadas no local e usar os percursos indicados para entrar e sair do local de realização da prova.

二零二二年九月二十二日於交通事務局。

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 22 de Setembro de 2022.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

黃華欣

Wong Wa Ian

處長

Chefe de divisão

委員

Vogal

吳金楊

Ung Kam Ieong

職務主管

Chefia funcional

委員

Vogal

李善同

Lei Sin Tong

一等高級技術員

Técnico superior de 1.^a classe